



Centro de Importadores
del Paraguay - C.I.P.

Instituto Nacional de Tecnología,
Normalización y Metrología



INTN

**ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL
CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY - C.I.P. y el INSTITUTO
NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA - I.N.T.N.**

El **CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY - C.I.P.** debidamente representado por su Presidente, **Ing. MAX HABER** y su Secretario, **Dr. PEDRO PEYRAT**, con domicilio en Brasilia N° 1.947 c/ Artigas de la Ciudad de Asunción - República del Paraguay (en adelante "C.I.P.") por una parte, y el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA - I.N.T.N.** debidamente representada por su Directora General Dra. María Antonieta Gamarra de Velázquez, con domicilio en Avda. Gral. Artigas 3973 c/ Gral. Roa, de la Ciudad de Asunción - República del Paraguay (en adelante "I.N.T.N.") por la otra,

CONSIDERANDO:

Que el **CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY - C.I.P.** es una entidad sin fines de lucro que agrupa a Empresas Importadoras del Paraguay y otras que desarrollan actividades anexas o afines a la Importación. Tiene como objetivos la representatividad y defensa de los legítimos intereses del Sector Importador / Comercial además de la prestación de numerosos servicios a sus afiliados, y la defensa de los superiores intereses nacionales en la búsqueda del desarrollo económico y social del país.

Que el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA - I.N.T.N.** es una entidad creada para contribuir al mejoramiento, aplicación, transferencia y desarrollo de la tecnología para la modernización del sector privado y de servicios que asegure la competitividad de las empresas nacionales;

Que el esfuerzo, conjunto y complementario, entre el C.I.P. y el I.N.T.N. permitirá que los Asociados y sus Funcionarios así como Funcionarios del C.I.P. obtengan beneficios especiales, en todos los servicios brindados por el I.N.T.N.

CONVIENEN en celebrar el siguiente

ACUERDO DE COOPERACION

PRIMERO.- El presente Acuerdo de Cooperación tiene como objetivo la prestación de cooperación y colaboración recíproca entre el C.I.P. y el I.N.T.N. con el fin de examinar, fomentar y llevar a cabo, - de manera coordinada o conjunta y dentro del ámbito de sus respectivas competencias -, acciones, trabajos y/o proyectos de cooperación en las áreas de interés mutuo.



Centro de Importadores
del Paraguay - C.I.P.

Instituto Nacional de Tecnología,
Normalización y Metrología



SEGUNDO.- El C.I.P. y el I.N.T.N. promoverán la difusión de las actividades y proyectos realizados o a realizarse en el marco de este Acuerdo de Cooperación, a través de los canales de comunicación de ambas instituciones.

TERCERO.- Las acciones, trabajos y/o proyectos específicos de cooperación que se convengan, podrán formalizarse a través de acuerdos específicos en los que se establecerán los objetivos, los términos, la metodología de trabajo y las obligaciones de cada Institución, sirviendo este Acuerdo como marco de referencia.

CUARTO.- Los gastos que demanden las acciones y proyectos que se convengan deberán ser previamente definidos y ser compatibles con el presupuesto y programa de actividades de ambas instituciones. Sin perjuicio de ello, estas actividades podrán ser financiadas con fondos obtenidos, en forma parcial o total, por cualquiera de las Partes, de fuentes externas.

QUINTO.- Las Partes promoverán un intercambio permanente de información sobre aquellos temas que se consideren de utilidad para la consecución de los objetivos a que se refiere el presente Acuerdo de Cooperación.

SÉXTO.- Cualquier diferencia derivada de la interpretación y/o aplicación del presente Acuerdo se resolverá mediante negociación directa entre las Partes.

SEPTIMO.- El presente Acuerdo entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción y regirá por un plazo indefinido, pudiendo ser modificado de común acuerdo cuando las Partes lo estimen conveniente.

OCTAVO.- La modificación total o parcial e incluso la terminación del presente Acuerdo de Cooperación, no afectará las acciones o proyectos de cooperación que en ese momento estuvieran en desarrollo, salvo acuerdo en contrario.

En testimonio de lo acordado, el C.I.P. y el I.N.T.N. debidamente representados firman el presente Acuerdo de Cooperación, en dos originales de igual tenor y validez, en la ciudad de Asunción, a los catorce días del mes de setiembre de dos mil seis.-


Ing. MAX HABER
Presidente C.I.P.


DRA. MA. ANTONIETA GAMARRA DE VELAZQUEZ
Directora General - INTN


Dr. PEDRO PEYRAT
Secretario C.I.P.



Centro de Importadores
del Paraguay - C.I.P.

Instituto Nacional de Tecnología,
Normalización y Metrología



**ACUERDO MARCO de COOPERACIÓN entre el
CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY – C.I.P. y el
INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y
METROLOGÍA – I.N.T.N.**

1ª. ACTIVIDAD CONJUNTA ENTRE EL C.I.P. Y EL I.N.T.N. –

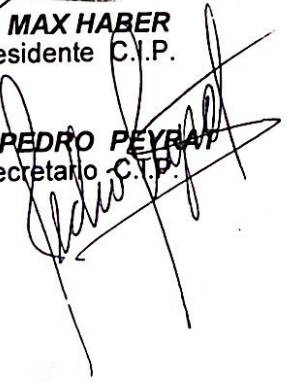
DESCUENTOS EN LOS SERVICIOS BRINDADOS POR EL I.N.T.N.

14/setiembre/2006

INSTRUCTIVO

- 1) Los Asociados del CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY – C.I.P. recibirán un descuentos del 15% (quince por ciento) del costo de los análisis laboratoriales de los microbiológicos y fisicoquímicos, cuali y cuantitativos, llevados a cabo en el INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA - I.N.T.N.
- 2) El I.N.T.N. garantiza la absoluta confidencialidad del manejo de la información, respecto a las muestras tratadas y resultados analíticos obtenidos, resultantes de sus servicios prestados a los Asociados del C.I.P.
- 3) El I.N.T.N. se compromete a brindar un expeditivo servicio a las empresas Asociadas al C.I.P., principalmente en la emisión y entrega de resultados de los servicios solicitados, atendiendo la urgencia e importancia del sector privado de contar con los mismos, para proseguir el proceso de comercialización correspondiente.
- 4) Cualquier punto no previsto en el presente instructivo, será resuelto de común acuerdo entre el I.N.T.N. y el C.I.P., considerando las posibilidades e intereses de ambas partes.


Ing. MAX HABER
Presidente C.I.P.


Dr. PEDRO PEYRAT
Secretario C.I.P.


DRA. MA. ANTONIETA GAMARRA DE VELAZQUEZ
Directora General - INTN